



上山

趁威士拿雪山區仍然在飄雪，坐大巴車上山，欣賞季末雪山雪景，融入大自然美麗的白皚。

兩個多小時的車程，一點都不納悶，海天公路沿途，樹林、瀑布、蒼天，讓我們暫時放低每天在都市裡的繁忙。

早上八時，已抵達威士拿村莊，清新的空氣溢著樹木的香味。

村內，很多滑雪的人，換上防水厚衣雪靴，帶備滑雪用具，浩浩蕩蕩地往纜車站進發，準備上山滑雪和玩雪板。

雪像綿綿春雨，不停不休，增添了氣氛，雀躍了心情。

一家大小的，三五知己的，小兩口子的，無不精神抖擻，笑容燦爛。

不久，已看見不少快樂的人，從山上熟練地滑下來。把用具整頓後，又再排隊坐纜車登雪山，準備再滑雪。

有些人，在山上較平坦的雪道，努力地學習，不時跌倒，不斷爬起，再接再厲地練習，希望有天，可以順利地一直滑雪到山腳，好不瀟灑。

眼前的每個景象，滿有動感和活力。

村莊里的餐館，雖座無虛席，但有點冷清清。

無論一家大小的，三五知己的，小兩口子的，除了忙著進食外，便是忙著把玩手機，按著撥著滑著，眼睛不能離開它似的。

真的如此這般忙碌嗎？

真的不可以離開手機一分一秒嗎？

真的，甚至一邊吃著喝著，一邊觀看手機播放的電影、連續劇、短片等。

真的不想與家人親友多溝通，多分享嗎？

抑或不想主動去找話題？寧可被動地任由手機帶動我們的思緒、消磨我們的時光？

誠然，手機帶給我們超多的方便，瞬間的資訊，無國界遠近的連接。

可是，手機也帶走了人與人的面對面對話、接觸、撫摸。

取而代之，一條短訊，一句留言，一個表情符號...這些往往引致誤解、隔膜、無奈、等待...甚至是冰冷。

既然一起上山度假，何不放下手機，投入大自然的懷抱，享受家人親友間的親情、友情、愛情。全心全意，感覺感受。

長崎鹿兒島

荷美華倫號郵輪3月9號星期四離開天津市後，翌日整天東南行穿過渤海和黃海及朝鮮海峽，3月11號星期六清早在日本的九州島西岸長崎港國際客運中心靠岸。四面環海的島國日本，除外圍島嶼外，主要的國土從北至南，有北海道島和本島，四國島和九州島4個大島。

長崎港市Nagasaki於1945年，曾被美國投下了繼本島廣島市後人類的首枚後的第二枚，因而使二次大戰得以結束，當年有24萬居民的長崎市，其創傷：73884人死亡，74909人受傷，120820災民，18409災戶，面積大約6.7平方公里。

當日郵輪觀光團，由一名不論語氣和動作，連樣貌和衣著都如幼稚園老師無疑的女導遊帶領到稻佐山的高處，遠眺整個長崎市，然後東點西指，講解當年原子彈的落處和其波及的地點。接著便先後到原爆落下中心地，長崎原爆資料館及和平祈念公園參觀，不少人還站在和平祈念像前默禱一兩分鐘。



3月12號星期日，郵輪在九州島南端的鹿兒島Kagoshima港靠岸。鹿兒島市早於日本江戶年代(1603~1867年)，已是人多繁盛的城市，不少大戶或大族人家，建圍城築水道來保衛家園，日人稱之為城下町。二次大戰時，雖未被原子彈嚴重傷害，但亦遭到不少空襲，使不少城下町被破壞，後來又因城市重建而被蕩然無存，所以祇能見到者是一點半滴的遺跡。

郵輪觀光團，除參觀一處上述城下町遺址外，還乘渡輪到對岸的櫻島Sakurashima參觀。原來海拔千多公尺的櫻島山，是2萬9千年形成的火山，早於公元700年開始便有大型爆發的記載，最近的一次是2016年初，噴火煙高達2千多公尺，現不時仍有細小的白煙升空。當天日本女導遊領大家在火山山脚下，參觀為當年火山流漿如今冷卻變成奇形怪狀的岩石而建的火山公園。回到鹿兒島享用日式午膳後，便到隔壁日本古式的山巖園參觀。

3月13號郵輪繼續北上，3月14號星期二到達橫濱港市，我倆即乘專巴直奔東京成田機場飛返香港，再留三四日便回到溫哥華。



歡樂旅遊

CALGARY TOURS

新址: 814 Centre St. N Calgary

(中央街北夾7號&Ave 獅子橋北, 黃金商場內/薈珍之味旁)

Since
1994

旅遊專線: 403-276.7816
www.calgarytours.ca

掃一掃關注歡樂旅遊微信-獲得更新資訊



黃刀鎮極光體驗

4日遊 天天出發

(2016年12月22日至2017年4月13日)

\$698起 (四人房, 另加稅及機票)

西北特區的極光首府

欣賞動人的極光舞姿

深入體驗原住民生活

並可自費體驗多項當地傳統活動

洛磯山

(出發日期: 10月中-4月)

冬季班芙1日遊

(逢星期三/日出發) \$69+5%稅

冬季路易斯湖/優鶴國家公園1日遊

(逢星期二/四/六出發) \$69+5%稅

洛磯山冬季溫泉賞雪2日遊

(逢星期二/六出發) \$209起(四人房) +5%稅

洛磯山冬季溫泉賞雪3日遊

(12月-4月10日, 逢星期一/三/五出發) \$289起(四人房) +5%稅

\$289起(四人房) +5%稅

○更多精采行程請來電或上網查詢○

洛磯山冬季雙堡奇緣

3日遊

逢星期一/五出發

(2016年12月1日至2017年4月10日)

保證住宿費爾蒙酒店

特別贈送: 班芙溫泉 \$449起

· 冰上健行 (四人房)+稅

· 雪上大腳鞋體驗

歡迎前往本公司官網訂位/付款*更方便/安全

特價機票+ 旅遊團/郵輪+ 各地酒店+ 旅遊保險+ 各式巴士出租+ 代辦中國簽證+ 客製行程

BC省美食美景名溫泉3日

探索卑斯(BC)省內陸 歐洲文化及異國美食
享受兩大著名特殊溫泉/乘船遊覽庫塔尼湖



出發日期: 5月20日(長周末)
雙人房\$289 / 三人房\$259/
四人房\$239 +5%稅

BC省採果品酒2日

享受親手採果的樂趣、品嘗合時佳釀、住宿KELOWNA



\$139起
(四人房, 另加稅)
出發日期: 7月15、22日

美國黃石公園4或6日遊 造物者的奇觀·不容錯過的美景

美國黃石-大提頓國家公園奇景4日

出發日期: 8月4日 USD359起 (四人房)

黃石公園總統山尋奇6日

出發日期: 8月18日 USD499起(四人房)

本周特價

古巴7天: \$1045起

(雙人房, 含機票、酒店、膳食及稅)

出發日期: 4月19日/5月7日

墨西哥7天: \$1235起

(雙人房, 含機票、酒店、膳食及稅)

出發日期: 5月11日

夏季洛磯山

出發日期: 4月中-10月中

班芙1日遊 \$79+5%稅

路易斯湖1日遊 \$79+5%稅

哥倫比亞冰原1日遊 \$95+5%稅

恐龍谷1日遊 \$79+5%稅

華特頓湖國家公園1日遊

(五月起出發) \$99+5%稅

傑士柏國家公園2日遊 \$219起(四人房) +5%稅

華特頓湖及庫塔尼國家公園全覽2日遊

\$265起(四人房) +5%稅

洛磯山3-7日遊 \$329起(四人房) +5%

更多精采行程, 請來電或上網查詢

浪漫費爾蒙系列



冬季洛磯山雪趣3日

逢週六出發

\$349起+稅 (四人房)

鐵定出發

6月6-19日 英倫三島

(愛爾蘭, 蘇格蘭, 英格蘭)

全程華語領隊, 包來回卡加里機票,

膳食, 酒店, 景點門票及小費

\$4760 (含稅, 雙人房, 每位計)

- 洛磯山-溫哥華-維多利亞巴士5日: \$586起(四人房) +稅
- 溫哥華維多利亞3日: \$279起(四人房) +機票+稅
- 加東精選5日: \$429(雙人房)+機票+稅
- 加東精選6日: \$529(雙人房)+機票+稅
- 加東精選9日: \$799(雙人房)+機票+稅
- 加東精選9日: \$799(雙人房)+機票+稅
- 加東精選10日: \$899(雙人房)+機票+稅

加東/加西遊

和獸頭組成, 鹿角向上張開, 有神異能力, 在冥界保護死者。「虎座飛鳥」以伏虎為座, 虎背上立有銳利鹿角的長頸鳳, 昂首展翅, 形態誇張, 代表楚文化藝術, 當之無愧。髹紅漆的「辟邪」第一眼感覺怪怪, 不倫不類, 讀說明才知是中國發現最早的根雕, 用根枝原狀雕成虎頭曲身, 四肢長短不一, 四肢上浮雕蛇, 蛇吃蜥蜴, 蜥蜴吃鳥, 蟬等, 是墓葬的守護神。知名度高「虎座鳥架鼓」, 以兩隻伏臥虎為底座, 虎背上各有一隻鳴鳳背向而立, 兩鳳中間用紅繩懸一面大鼓於鳳冠, 用紅、黃、金等顏色, 為虎斑紋和鳳的羽毛, 彩繪絢麗, 被選作郵票圖案。

博物館內其它珍藏, 包括: 一套25具的戰國石編磬, 它演奏的「東方紅」樂曲, 中國第一顆人造衛星在太空中播出。兵器中鼎鼎大名「四代越王劍」, 越王勾踐兒子、孫子和曾孫子用過的鹿郢劍, 兀北古(盲姑)劍, 州勾劍, 不光劍, 而越王的劍雖然在荊州出土, 但送給武漢湖北博物館展出, 這些劍, 有人說是真, 有人說是假, 無論真假都是春秋戰國青銅兵器代表品之作。以上古物緣悽一面, 有點遺憾。提起荊州, 會令你想到什麼? 請看下回「荊州(二)」。



荊州博物館 (網上相片)



虎座鳥架鼓 (網上相片)

「旅遊資料只供參考, 更多相片請登入chewing33.blogspot.com或聯絡電郵chewing33@gmail.com」

荊州 (一)

· 志永

在酒店用過早餐, 直奔荊州, 三個半小時車程沿途所見, 無論新建或古樸房舍, 屋頂都裝有先進環保的太陽能板。中午抵達, 先到當地知名的荊鳳雅宴餐廳祭五臟廟, 歡湖北名菜蓮藕排骨湯, 當地盛產蓮藕, 切大塊煲幾小時老火湯, 吃時牽絲, 湯濃味香, 一下便飲光。不肥膩的香酥烤鴨, 細細隻還誤以為是燒雞。松鼠魚肉質細嫩, 甜甜酸酸醒胃, 午飯食得很愜意。

荊州又名江陵, 歷史名城, 李白的「千里江陵一日還」就是這裡, 春秋戰國時楚國城都, 走一趟博物館便能窺一斑而知全豹楚文化精華。荊州博物館是國家一級博物館, 綠瓦頂三座樓台式建築, 水池環繞, 回廊相連, 古典優雅。珍藏古物十三萬多件, 仔細瀏覽, 一天看不完, 我們只能選最具代表性「鳳凰山168號漢墓展」參觀。展出1975年

考古家在楚故都紀南城鳳凰山發掘的一座漢墓, 出土一具保持完整, 內臟齊全, 肌膚有彈性的男屍和五百多件陪葬品, 墓中簡牘記載, 死者名「遂」, 江陵縣市陽里人, 爵位為五大夫, 即現今副廳級幹部, 死時60歲, 當時來說算高壽, 葬於漢文帝十三年(公元前167年), 距今已二千多年, 中國至今發現最早古屍。古屍保存完好, 一是深埋屍後即處於缺氧, 低溫環境, 二是墓坑填土用粘性強五花土, 密封良好, 三是棺液包含硃砂等, 有殺菌功能防腐劑。對死者尊重, 我沒有拍照, 太座網上找到相片分享, 謹小勿看。

楚人相信漆木有守衛辟邪作用, 連接漆木器展覽室, 展出其它楚墓大量漆木器陪葬品, 如漆盤、大耳杯等, 圖案華美, 工藝精緻, 包括鎮館之寶: 「鎮墓獸」由兩對鹿角

駭客橫行！西非網路犯罪現況

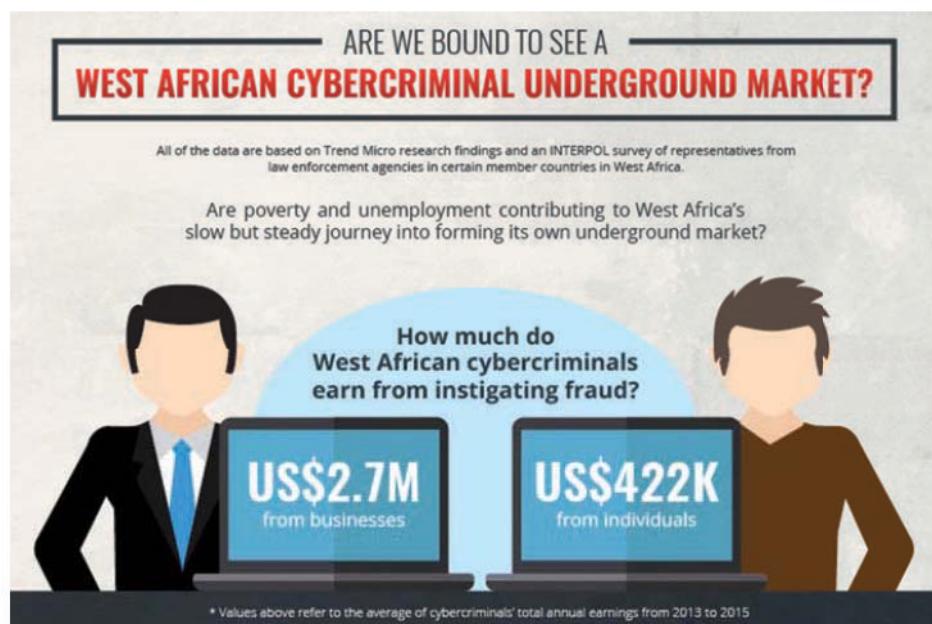
網絡駭客威脅愈來愈厲害，最近「趨勢科技（TREND MICRO）」與「國際刑警組織（INTERPOL）」合作，並且發表了一份有關西非網路犯罪活動的調查報告「西非網路犯罪現況：醞釀中的地下市場」（Cybercrime in West Africa: Poised for an Underground Market），這是趨勢科技「網路犯罪地下經濟系列」（CUES）長期研究的最新報告，該報告指出，西非地區針對個人及企業的詐騙自2013年起即不斷倍增。

西非地區網路犯罪分子主要分為兩類：Yahoo Boys 和網路詐騙犯罪份子。「Yahoo Boys」這名稱的由來是因為這些歹徒都使用 Yahoo 應用程式來彼此通訊，他們是2000年代早期主要的犯罪分子。這些人大多使用技術性不高的騙術，例如：預付款詐騙、受困旅客詐騙、仙人跳之類的，每次行動都有一位帶頭者從旁監督。

網路詐騙犯罪份子則有能力執行一些較複雜的攻擊，例如：變臉詐騙（BEC）及報稅詐騙。這類較為複雜的攻擊需投入更多的時間和資源，但由於變臉詐騙平均每起案例不法獲利高達十四萬美元，因此就算投注額外的時間和心力也是值得。

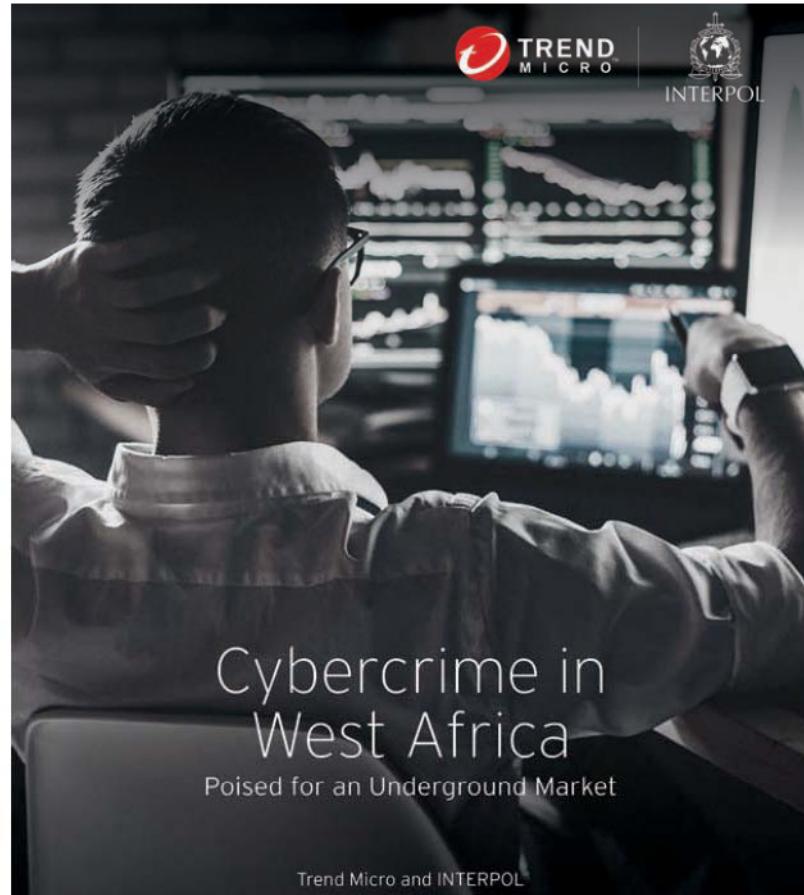
研究一再發現的一個現象就是，每個地下網路市集都會反映出該地區的獨特文化，西非亦不例外。該地區的網路犯罪份子在通訊時毫不遮掩，甚至會親自碰面以分享一些經驗並且鼓勵後進，彼此之間儼然發展出一種互相鼓勵及互相扶持的文化。

國際刑警組織全球創新總部（INTERPOL Global Complex for Innovation (IGI)）執行董事 Noboru Nakatani 表示：「這份聯合報告顯示該地區的犯罪分子技術能力正在提升，而醞釀中的地下市集未來也需要更強而有力的執法力量，包括提升調查人員的訓練及適當的立法。」該研究除了突顯建立西非及其他地區對網路犯罪相關問題意識的重要性之外，公私部門聯合打擊犯罪也很重要。此外，民間企業和政府機構也需加強網路威脅的教育。



《網路犯罪分子年齡分佈》

十八歲或以下	11.76%	四十至四十九歲	5.88%
十九至二十九歲	35.29%	[不明]	23.54%
三十至三十九歲	23.53%		



《駭客攻擊目的地國家分佈》

美國	11.11%	南韓	2.53%
中國	10.61%	星加坡	2.53%
印度	5.05%	加拿大	1.52%
亞聯酋	4.55%	瑞士	1.52%
德國	4.04%	西班牙	1.52%
沙地阿拉伯	4.04%	意大利	1.52%
土耳其	4.04%	巴基斯坦	1.52%
英國	4.04%	[不明]	11.11%
法國	2.53%	[其他]	26.22%

《駭客攻擊行業分佈》

製造業	45.96%	電信業	1.01%
飲食業	5.05%	銀行業	0.51%
零售業	3.54%	通訊及媒體業	0.51%
運輸業	3.03%	教育業	0.51%
醫療保健業	2.02%	金融業	0.51%
原材料業	2.02%	公用事業	0.51%
科技業	1.52%	[不明]	13.64%
能源業	1.01%	[其他]	17.64%
房地產業	1.01%		

精選圖片大比拼

龍友園地

歡迎龍友提供自選相片（題材不限），讓廣大讀者分享及評選。每三個月會選出一張最受歡迎的相片，優勝者可獲得超市金額\$50購物券一張，而選出獲勝相片之讀者可參加抽獎，幸運兒可獲超市金額\$50購物券一張。

相片提供方法：請將參賽相片連同個人資料、相片標題電郵至：info@trendweekly.com並註明：**Photo Contest**。

讀者評選喜愛相片辦法：可從一月份至三月份每期所刊出的相片中選擇其一，請將個人資料聯同所選的相片編號及標題，電郵至info@trendweekly.com並註明：**Photo Contest Vote**。

截止日期：4月20日（每個電郵地址，每期祇可評選一次）。

結果將於4月27日在本欄內公佈。

pc0406-01 沙漠甘泉



pc0406-02 陪伴



pc0406-03 視野



pc0406-04 復蘇



• 說不得大師 •

亞洲的飲食文化其實也非常多元化，在毗鄰的各國都可以品嚐到各類美食。每年Asia's 50 Best Restaurants都會在亞洲地區選出50間最佳的餐廳，今年也不例外，以下排名前10位的餐廳，會否登上你的to-go-list呢？

二零一七年十間 亞洲最佳餐廳



這間印度分子料理餐廳，由曾任總統御廚的印度籍廚師 Gaggan Anand主理，他擅長把傳統的菜式加入不同的現代元素，在包裝成嶄新的菜餚，像魔術師一樣為食客帶來驚喜。

在這兒吃過的食客，都會認為這兒的體驗值回票價，下一到泰國也必定要試試呢！



2
ANDRÉ
新加坡

這間設計簡潔的餐廳，是屬於被譽為「印度洋上最偉大的廚師」的台籍廚師江振誠旗下，光聽名字已是品質的保證。

這兒也是以廚師發辦為主，多款特色的菜式都是廚師們的創意和手藝的見證，加上品酒師為菜式所搭配的美酒，要在這兒享用一頓回味無窮的晚餐，絕對不是難事。



3
AMBER
香港

位於置地文華東方酒店內的Amber是頂級的法國餐廳，就是我們印象中裝潢氣派、優質服務的那種，沒有懸念。

驚喜部分是在菜式上，除了延續了法國菜的精緻和細膩，每道菜都像藝術品一般，而且充滿層次感，絕對要慢慢細味。



4
8½ OTTO E
MEZZO BOMBANA
香港

作為唯一一間不在意大利卻獲得米芝蓮三星評分的意大利餐廳，8½ Otto e Mezzo Bombana的來頭絕對不小。

在這間華麗並充滿藝術感的餐廳內，黑色食客可以品嘗到各款由主廚Umberto Bombana所設計的精緻美食。

曾獲選為國際白松露大使的他，所設計的菜式不乏松露、魚子醬、海膽等高級食材。



5
BAHM
泰國

位於曼谷Metropolitan by COMO Bangkok酒店內的這間Nahm餐廳，以簡約奢華的風格設計，配合著酒店的裝潢。

亞洲人一向喜愛泰國菜，但亦有人不愛泰菜的濃味和油膩；這兒的菜式正正走清新路線，同時把泰國的傳統味道呈現出來，難怪在這兒晚餐都要預早訂位呢。



7
NIHONRYORI
RYUGIN
日本

位於東京六本木的龍吟餐廳擁有米芝蓮三星的評分，但空間小小的室內，配合著和風裝潢，其實非常親民。

這兒是廚師發辦的菜單，即是廚師會根據當天的食材內決定廚什麼給客人，12道菜大約為2萬日圓。雖然定價不太親民，但能夠品嚐最新鮮的食材和廚師的心意，也是一試無妨呢。



9
ODETTE
新加坡

這間藏身於國家美術館中的法式餐廳，猶如美術館中的藝術展館一樣，以粉紅色、米色和白色配合金屬元素作為設計基調，給人一種高雅而溫暖的感覺，但更溫暖的其實是主廚對於食品的堅持。

主廚Julien Royer受祖母啟發，開始了烹飪這條路，他堅持要把不同的驚喜注入菜式中，並以簡潔的方式呈現在碟上。



6
NARISAWA
日本

相比起龍吟，這間Narisawa摒棄了傳統的日式美食，反而在日、法兩國的fusion風格遊走，並加入分子料理的創意。這兒的環境非常簡約，沒有多餘的視覺裝飾，讓食客都把焦點放在食品上。

主廚成澤由浩是個熱愛環保的人，所以他設計的菜式中，都會感受到他對大自然的敬仰，就像利用食品說故事般，每道菜都給予客人無限驚喜。



8
ULTRAVIOLET BY
PAUL Pairet
中國

這間餐廳除了「最佳」的名單，或許更可以獲選為「最神秘的餐廳」。皆因這兒不接受walk in客人，只可以通過官網預訂，並需要等待3個月時間。從來沒有人知道餐廳的地址，因為所有食客都要在一個地方集合，然後由接駁車送到餐廳。

餐廳利用了投影機和燈光營造出不同的環境，為食客提供不同的視覺享受；餐廳更會氣味中著手，會在房內散發出香料的味道，讓食客有多種驚喜。



10
BURNT
ENDS
新加坡

由澳洲主理人David Pynt所開設，Burnt Ends近年在新加坡已經成為了一線的人氣餐廳。

這兒沒有高級餐廳的侷促，反而可以讓食客坐在長長的吧檯上，親眼欣賞廚師炮製美食的過程，跟他們互動。餐廳主打澳洲BBQ料理，但同時有精緻的菜式，以及各款美酒。



林向華
Angora Lam, M.Sc., B.Sc.
(403)478-2121
Email : angoram@gmail.com
精通國, 粵, 英語

西北 Mount Pleasant 孜屋一邊, 投資自住皆宜

OPEN HOUSE: 731-21 Ave NW 本星期六 2~4pm
每邊約1900呎, 每層9呎高天花, 樓上三房, 特大主人套房, 可觀市景, 開揚光實, 實用寬敞, 花崗岩檯面, 歐陸式櫥櫃, 入牆廚具, 土庫完成, 另備一房及酒吧。
\$779,900

獨家出售 西北 Bowness
R-2地段, 50'x140'大Lot, 現有獨立屋, 樓上兩房, 土庫一房, 新近裝修, 可重建發展。
\$438,800



東南 Sundance
獨立兩層, 約1800呎, 五房, 三個浴廁, 較新屋頂, 独家出售。可步行至學校, 公園及公車站。
SOLD \$459,900

獨家出售 西北 Montgomery
Bi-Level 孜屋半邊, 上下分租, 各備兩房及特大浴廁, 交通及購物方便。月淨收租\$2250, 高回報, 投資良品。
\$388,800

獨家出售 西北 Bowness
Bi-Level 孜屋半邊, 上下分租, 分門出入, 獨立洗衣房, 屋後大型單車房, 交通方便, 月淨收租\$2000, 回報好, 投資良品。
\$349,900

Beddington 城市屋
單邊, 三房兩層式城市屋, 光猛寬敞, 新近大裝修, 較新熱水爐、暖爐、油漆, 翻新浴室, 廚房備花崗岩檯面, 壓木地板等, 土庫完成, 另有浴室, 交通方便。投資自住皆宜。
\$239,900



樊婉珊 Stephanie Fan
地產經紀代理
電郵: stephfans3@gmail.com
GRAND 盛世地產 403-667-7006

**服務卡城多年, 精通國、粵、英語
忠誠為中港台朋友買賣新舊房屋
用心盡責, 價錢合理定當滿意**

東南 Inglewood 全新柏文

\$328,000
石屎建築, 707呎, 一睡房柏文, 9呎高天花, 石英石廚櫃檯面, 交通方便, 近各類消閒點。有現成租客至明年7月, 投資極品。

Victoria Park 柏文

\$237,000
近市中心, 740呎, 兩睡房一浴廁, 寬闊露台, 全新高級洗碗機, 不銹鋼廚具, 私家洗/乾衣機, 連地下暖氣車位, 管理完善。

西北 Royal Oak 柏文出租
875呎, 兩房兩浴廁, 花崗岩臺面, 私家洗衣房, 連室內車位, 大廳設備齊全, 備有健身室及娛樂室, 5月1日入伙, 月租\$1,295+電費。

西北 Citadel 柏文出租
700呎, 特大一睡房, 私家洗衣房, 月租\$1,150, 連一車位, 6月1日入伙, 包水、電、暖氣。

西北 Sandstone 城市屋出租
三房, 個半浴廁, 清單單車房。新近大裝修, 月租\$1,250, 自付雜費。

西北 Tuxedo 柏文出租
875呎, 兩房兩浴廁, 一層單位, 花崗岩臺面, 高級廚具, 連室內車位, 5月1日入伙, 月租\$1,450+電費。

提供專業的房屋貸款建議:



Ming Chen
流动房贷顾问
403 875-1815
mingyi.chen@cibc.com

所有房屋贷款需经过信贷审批。(全部内容以英文原文为准, 中文译本仅供参考)





FIRST PLACE REALTY
忠誠服務 以客為先
CNE  

西北 Evanston
獨立兩層, 1610呎, 時尚裝潢, 樓上三房, 主人套房及加建大廳, 主層實木地板, Walk-out 土庫全部裝修完成, 另備一房及浴廁, 可分租, 前進雙車房。
\$465,000

陳慧珊 Ruby Chan CCS & CNE
403-630-7829
Ruby.DreamProperty@gmail.com

西北 靚區 Rosedale
1720呎, 1.5層, 樓上三房, 一個半浴廁, 主層書房, 客/飯廳, 土庫部份完成, 備娛樂室, 屋後特大雙車房, 位幽靜內街, 50呎闊地段。
\$880,000

政經漫談

領袖

半年後, 卡城又再經歷市長及市議員選舉了。所謂勝者為王, 那些對自己正常工作不滿意的, 希望一個好彩, 做了什麼市議員, 或其他民選席位; 而連任一次便可以拿個好退休金, 又可以做什麼顧問, 領取個好顧問費, 實行火燒旗杆, 長炭(嘆)。

但這些是否領袖呢? 而很多大

企業的總經理, 那個至高無上的, 又是否領袖呢? 他們可能因種種原因或種種手段, 升上去這個崗位, 而其他下屬因職責、等退休、好薪酬及其他種種原因之下, 上司或老闆話做什麼便做什麼, 轉左便轉左, 一於做其跟班。那這些上司、老闆又是否領袖呢?

返看歷史, 西方又好、東方又好, 處處都有領袖。當然, 也有敗者為寇的。這些領袖能帶領或推動一班跟隨者, 跟著他們去達到領袖的目的。但領袖不在便群龍無首,

一班跟隨者成為一堆散沙, 一場偉業也變成歷史陳跡。

很多歷史文物也反映出當時領袖的心態。且看卡城的文物如卡城塔、馬鞍冰球場、和平橋等等, 當時的領袖們認為這些都是好事, 好建築, 好文物。但數年、數十年後, 它們是否還有保留、留念的價值呢? 當然花了那麼多人力物力及資源去推動這些意念及興建這些文物, 但還有多少人去利用、享用及欣賞它們呢? 領袖不在, 便沒有人去呵護維修這些文物, 好好地繼續替



Laurence Cheung

張一新 百萬經紀會員
(403)870-9488

email: lcheung@cirrealty.ca
www.bestbuycalgaryhomes.com



tel: (403)294-1500

Wince Chau-Mah

總裁銷售大獎馬周偉仙
(403)630-2280
email: Wincecm@gmail.com

LEADING REAL ESTATE COMPANIES OF THE WORLD



GRAND 盛世地產
Robert Nawrocki
(403)-870-5221



平靚正有好介紹

\$439,900



Cranston 高爾夫球區最平，1730呎，步行3分鐘到學校，巨型主人套房及 Bonus Room，前進雙車房，最適合小家庭。



Aspen Woods 高級 Penthouse 複式柏文

高級社區複式2層柏文，頂層全主人套房，下層另有一房一全廁大型客廳，大理石不銹鋼廚房，大陽臺，有湖景，步行往超市銀行食肆。

代客招租高級柏文

Auburn Bay 一房加書房，全新706呎，靚景包水電、暖氣，地下暖氣車位。**\$1350**

Aspen Woods 二房二廁，二車位 Penthouse，池塘景，包水電暖器，雙地下暖氣車位。**\$1725**

學問與學識

上周扮先知講雪有明天，果然周末就來一場飄逸濕雪，看見這雪花紛飛，不期然感觸良多。如果你樂觀開朗，會覺得這是向冬天說再見的時候，享受過這場雪，輪到這春光明媚，白雪山峰與清翠綠草爭妍鬥麗的亞省景色出場；但如果你是未雨綢繆保守派，雖不至於多愁善感到黛玉葬花，但也會覺得這是寒冬的迴光返照，來一場淒麗慘美雪花狂舞，為這完美冬天畫上句號，像一個年華已逝的歌手，來一場告別演唱會，之後被人遺忘甚至老死。Think positive或是Think negative，似乎是個人的性格或喜好，表面上與學識無關。人生是巨輪，不斷向前轉，沒機會回頭望，但這過程中，有很多新的事物，不管你喜不喜歡，同不同意，還是會發生，還是會被民智未開但被有心人洗腦，或是有高智但用於私利的大多數人贊同，Think positive的人只想求新求變，沒有好像Think negative的人能洞悉錯誤選擇後果的嚴重性，今天我們這個世界，已進入一個是非不分，只鼓吹年青人 Think positive 的漫長旅程。

從前有個洋人，在Huntington社區長大，學

西南 Signal Hills

獨立兩層，樓上三睡房，主層書房，Walk-out 土庫裝修完成，可觀市景，前進三車房。勁減求售。**SOLD \$869,900**

西北區柏文

一睡房+書房，近商場 **SOLD \$199,000起**

西北 Royal Oak 柏文

兩房，兩浴廁。可步行至商場 **RENTED \$279,900**

ASPEN ESTATE

Walk-out土庫完成，坐北向南，好環境。5000呎居住面積，三車房，共六睡房。後園面對天然林木，可步行往巴士站，LRT，購物中心。（敬請先來電預約）**\$1,690,000**

高價徵求西南區獨立平房

主層面積1800呎以上，Walk-out土庫，1998年後建成，請來電詳談。

東北 Greenview 城市屋

1400呎，三層式，三睡房城市屋，近期大翻新，新屋頂，新外牆，交通方便，投資或自住皆宜。**\$229,000**

東南 Beltline 柏文

近市中心，947呎，兩睡房，兩全廁，高級不銹鋼廚具，中央冷氣，連一地下暖氣車位，有市景。**\$399,900**

東南 Beltline 柏文

近市中心，高層，實用面積740呎，兩房兩全廁，主人套房，加料裝修，實木地板，不銹鋼廚具，石英檯面，中央冷氣，有市景，連一個暖氣車位。**\$524,777**

東南 Beltline 柏文

實用面積685呎，兩房兩浴廁，全屋大量加料裝修，落地玻璃大窗，石英檯面，不銹鋼廚具，室內洗衣房連乾衣機，連一暖氣車位。**\$428,880**

地產閒情

LCHEUNG@CIRREALTY.CA

張老師

懂了華人儲蓄的優點，後來做了亞省省長，辛苦經營至還清省債，省民津津樂道，加上另一青年才俊做總理，亞省人有過人生最美好的時刻，甚至有Proud Albertan 的光環。可惜幸福隨時間流逝，這種沒有經驗的政黨，為了搶上位，用幾句大灑金錢的口號做了省長，何止洗腳不抹腳，簡直棄用洗腳盆而用浴缸，加上美貌有餘而政治經驗不足的人做了總理，反對派的社交媒體瘋傳18個月已用多過前總理10年花的國庫錢；有識之士心中的絕望，並不是為了\$15時薪或為了隨便買到大麻的年青人可以理解的，可能只有雷曼兄弟Accumulator的苦主，才會有切膚之痛。

年青人沒生活練歷，被暉衆取寵的政客騙選票不奇，這叫傷過才知痛苦深，但我認識很多專業人士，不理好醜，為求一個變字，投給現時政權一票，這叫痛過才知傷痕重，初生之犢有必要從痛苦中學習，但知識分子意氣用事斷送社會幸福卻大可不必：究其原因，就是學問與學識的分別；所謂知識分子，只懂科學技術或專業知識，如醫生律師工程師等，無論是虎媽威迫或是收入

的利誘，都是非常受歡迎的學科；你幾時見過有虎媽不反對甚至鼓勵哲學系或政治系的少年人？學識只是勤力就可以了，但有一種功夫不懂不能也不會打架，記得我做新鮮人的第一天，啟蒙老師第一句就說：「讀大學不是為了賺錢，而是為了學做人，以及學做學問的功夫。」當滿街都是有學識之士，而只有你能懂得兩個參選人當中，選A還能苦中作樂，選B就萬劫不復的時候，我就當你是成功的大學問家了。

地產生涯中，碰到不少專業人士，向他們解釋房子定價的微妙時，往往覺得很困難，因為他們是用專業眼光，作為一門科學研究，去得出叫價，反而不及一般家庭主婦，深切明白開高價甚至開市價，都只是為他人作嫁衣裳，唯有開稍為低於市價，才會即時賣出，甚至被搶購至高於市價，成人很難由教育的，希望一眾虎媽明白，不要光注重學識，教育孩子做人的學問更重要！



龍祥頻道
LS TIMES TV

SHAW

516 台

中文熱線 (604) 629-8882

Bell

Satellite TV
677 台

登記熱線 1 888 759-3474

TELUS

研科

2805 台

中文熱線 310-2888

4月9日 週日首映：
魔宮魅影
5:00PM / 10:00PM

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四 THU Apr 06	星期五 FRI Apr 07	星期六 SAT Apr 08	星期日 SUN Apr 09	星期一 MON Apr 10	星期二 TUE Apr 11	星期三 WED Apr 12
07:00 am 分手大師	07:15 am 等候董建華發落	07:00 am 狼羊物語	07:00 am 功夫無敵	06:50 am 魔宮魅影	06:40 am 情鏡家族	07:00 am 真心話
09:10 am 少年刀手	09:00 am 瘋狂初戀	09:20 am 生死拳速	08:55 am 愛情保險	09:00 am 每天愛您8小時	08:40 am 魔宮魅影	08:55 am 天地雄心
11:00 am 幻城	11:00 am 幻城	11:10 am 十萬火急	10:40 am 賭俠大戰拉斯維加斯	11:00 am 幻城	10:30 am 週一詳談	11:00 am 幻城
12:00 pm 醫生們	12:00 pm 醫生們	01:20 pm 愛到底	12:30 pm 我左眼見到鬼	12:00 pm 醫生們	11:00 am 幻城	12:00 pm 醫生們
01:15 pm 落跑吧愛情	01:05 pm 濟公	03:10 pm 東方三俠	02:30 pm 怪俠多羅羅	01:15 pm 給他們一個機會	12:00 pm 醫生們	01:05 pm 魔宮魅影
03:05 pm 毒戰	02:35 pm 錘馗伏魔:雪妖魔靈	05:00 pm 賭俠大戰拉斯維加斯	05:00 pm 魔宮魅影	03:15 pm 愛情故事	01:15 pm 三人行	02:55 pm 寒戰II
05:15 pm 濟公	04:55 pm 十萬火急	07:00 pm 週一詳談	07:30 pm 香港有線新聞	05:20 pm 三人行	02:55 pm 黃飛鴻之西域雄師	04:50 pm 危城
07:05 pm 娛樂新聞	07:05 pm 娛樂新聞	07:30 pm 香港有線新聞	07:30 pm 給他們一個機會	07:05 pm 娛樂新聞	04:55 pm 寒戰II	07:05 pm 娛樂新聞
07:30 pm 香港有線新聞	07:30 pm 香港有線新聞	08:00 pm 那夜凌晨,我坐上了旺角開往大埔的紅VAN	08:00 pm 魔宮魅影	08:00 pm 有線中國組	07:05 pm 娛樂新聞	07:30 pm 香港有線新聞
08:00 pm 有線中國組	08:00 pm 有線中國組	10:00 pm 我左眼見到鬼	08:15 pm 醫生們	08:00 pm 有線中國組	08:00 pm 有線中國組	08:00 pm 有線中國組
08:15 pm 醫生們	08:15 pm 醫生們	12:40 am 香港有線新聞	09:20 pm 週一詳談	08:15 pm 醫生們	08:15 pm 醫生們	08:15 pm 醫生們
09:45 pm 錘馗伏魔:雪妖魔靈	09:45 pm 愛到底	01:10 am 怪俠多羅羅	10:00 pm 愛情故事	10:00 pm 黃飛鴻之西域雄師	09:45 pm 天地雄心	09:45 pm 人魚朵朵
12:10 am 那夜凌晨,我坐上了旺角開往大埔的紅VAN	11:50 pm 東方三俠	03:00 am 每天愛您8小時	12:05 am 情鏡家族	12:30 am 真心話	12:10 am 娛樂新聞	11:45 pm 天水圍的夜與霧
02:25 am 娛樂新聞	02:15 am 香港有線新聞	03:45 am 功夫無敵	02:10 am 娛樂新聞	02:10 am 娛樂新聞	02:40 am 香港有線新聞	02:10 am 娛樂新聞
02:50 am 香港有線新聞	02:45 am 有線中國組	05:25 am 愛情保險	02:35 am 香港有線新聞	03:10 am 有線中國組	03:10 am 有線中國組	03:10 am 有線中國組
03:25 am 有線中國組	03:00 am 那夜凌晨,我坐上了旺角開往大埔的紅VAN		03:25 am 偷偷愛你	03:25 am 賭俠1999	03:25 am 鬼巴士	03:25 am 聖誕
03:40 am 等候董建華發落			05:10 am 九月九	05:25 am 順其自然		
05:30 am 瘋狂初戀	05:25 am 生死拳速					

建新屋經紀代表不可缺

(1)買家「零支出」：從選建築商、地、屋款、簽約、室內裝修選料、建房進度檢查、入伙驗收，有專業人士陪同及把關！

(2)經紀對客戶負有「受托人責任」 Fiduciary Duties，及需「運用應盡一切應盡的努力」 Exercising Due Diligence；相等於買了任何「甩漏」保險；效果猶如孫悟空頭上的「金光箍」！



I.C.I. Certificate 商業地產經紀文憑
CPM 美加特許物業管理學會院士
FRI 加拿大地產學會院士
ACCI 加拿大分契物業學會院士
Certified Condominium Specialist 認證共管單位專家
Certified Negotiation Expert 認證談判專家
Realtor® Green 專業『節能房屋』經紀
ACIS 英國特許公司秘書
AFA 英國財務會計師
F.Inst.L.Ex. 英國法律行政員
Director's Platinum Award 董事白金大獎
卡城地產局百萬元經紀會員

李華生 Eddie Li

手機 : 403-667-3388

電郵 : eddieli@cirrealty.ca

誠徵 : 業主託售



(國、粵、客家、英語)

本人具 CPM®, FRI, ACCI, CCS 專業及物業管理經驗，絕對是投資客戶資產。任用 Realtor® Green 是保障買家建新房、買樓花的最佳選擇。

市中心 Food Court 生意

連接 Plus-15，五天工作，西餐三文治店。三人團隊操作，適合小家庭經營，既出糧又賺錢。月租 \$4,326.59 (全包)。生財器具齊又新，極速回本。租約至 2018 年 6 月，另五年續約，待業者創業良機。實力買家，新 (5+5) 租約另議。 \$65,000

創業生意

西南 17 Ave 夾 6 街商場內，鄰近學校、酒吧。適合小家庭 2 人操作。502 呎 (外賣：不設堂食座位)，工具齊全，月租 \$2,468，包水電，排污及雜費。中央冷暖氣。可七天營業，無時間限制。 \$50,000

西北 Evanston

2009 年建，坐東北，位於鎖鑰圈內。1,334 呎，二樓三睡房，主人套房。土庫完成，有廳、睡房及全浴廁。後進雙車庫，一街之隔步行到區內小湖。自住、投資最佳選擇。 \$409,900

西北 Shewood

2010 年建，向東，位處幽靜鎖鑰圈。2,834 呎二層屋。頂級用料。二樓四睡房，土庫完成，另有二睡房。全屋 5 全浴廁。 \$799,900

西北 Hidden Valley

1994 年建，坐東，位於幽靜內街。全新裝修，1,504 呎，全屋 4 睡房，兩個半浴廁。土庫完成，有睡房及全浴廁。後園可蓋雙車庫。 \$399,900

西北 MacEwan

1987 年建，向南，位處幽靜內街。1,127 呎假四層。全屋 3 睡房，兩全浴廁。保養好，upgrades 多。後進雙車庫。 \$396,800



分享某講座上，研討所引用的一個笑話：

有個丈夫跟太太親熱，撫摸著太太，很有情趣地讚美：「妳的皮膚摸起來真細，絕不像四十歲的女人。」

太太笑：「是啊！最近摸過的人都這麼說。」

啪！一記耳光。丈夫吼道：「妳最近讓多少人摸過？你老實招來！」

太太捂著臉，哭著喊：「大家是這麼說啊！每個護膚中心小姐都這麼說！」

「你可別惡人先告狀：你摸過多少其他女人，那麼了解皮膚粗細！？」

可想象必是吵架收場！

只因一句話沒說對，就把喜劇弄

成悲劇。

「話」人人會說，只是不見得人人會說話；有話好說，只是不見得人人說好話。

會說話與不會說話，常有那一念之間。

一念之間，他懂得忍，懂得退一步想，想想壞話怎麼好說，狠話怎麼柔說，就可能有個喜劇的結局。

那一念之間，他毫不考慮地脫口而出（而傷人），則可能是個悲劇的結尾。

人人都有可能說錯話：回顧每天所說的話，不難發覺或許「有更好的說話（表達）方式」。

總結：世上任何誤會，糾紛都源於溝通上的失誤、比較、計較或過分認真；欠體諒、包容。

個人過分「自我中心，凡事著眼於

自尊、面子層面，便不懂糊塗」。

世間萬事，唯糊塗難得，難得糊塗。

關於“糊塗”的研究成果板橋先生的“難得糊塗”，廣為人知，被奉為信條。其實，古往今來的聖賢、智者，對此都深有研究，並取得了豐富的成果。請看——

孔子發現了“糊塗”，取名為：中庸

老子發現了“糊塗”，取名為：無為

莊子發現了“糊塗”，取名為：逍遙

墨子發現了“糊塗”，取名為：非攻

如來發現了“糊塗”，取名為：忘我

中國傳統文化發現了“糊塗”，取名為：和諧。

世間萬事，唯糊塗難得，難得糊塗。

祝大家：幸福得一蹋糊塗！

 Ming Wang 汪明 手提 : (403) 874-5688 精通國、粵、英語 Email: mingwang@shaw.ca	 Bill Loo MHS 羅標 手提 (403) 560-5882 英語、廣東話	 Marianne Chan 陳安莉 英語、廣東話 手提 : (403) 815-2882 chan.ma@hotmail.com	 GRAND REALTY & MANAGEMENT LTD 盛世地產
Country Hill Village NE 1350呎，兩層式城市屋，主層客廳、飯廳、廚房，樓上三睡房，主人套房，Walk-out土庫，前進單車房。 \$319,000	東南 Fairview 獨立平房，主層1057呎，四房兩浴廁，土庫完成，有機 SOLD \$459,000 東南 Ogden 餐館出讓 中西餐館，2500呎，六十座位，地點好，租金平宜，門前大車場，營業時間4-11pm，生意平穩，可改作其他餐飲食肆，價錢有商量。 \$99,800	東北 SADDLERIDGE 柏文 兩年新，724呎，兩房，全廁，有停車位。 \$199,000 西北 Edgemont 獨立平房兩間，各備4睡房 SOLD 紅磚外牆，前進半房。每間 \$489,000 東北 Temple 獨立1150呎 Bi-level，4房3浴。後進特大雙 SOLD \$320,000	多量投資物業屋主退休割愛出售 1.東北Falconridge，孖屋一對Bungalow+bi-level已分契，近學校及巴士站。 2.東南Queensland，4房兩層式，步行至兩學校及商場，巴士直達輕鐵站，有租客。 3.東北Temple，獨立4房兩層式，後單車房，立即入住或投資。 4.Coventry Hills，5房假四層及前進雙車房，高樓頂及第三層W/o。 5.Highland Park，2+2房間平房孖屋一邊，兩廚房步行中央街、巴士站及學校。 *詳情請來電查詢*



狗狗發情期 經期護理要注意



家中如果有養母狗相信都會遇到月經期吧？你知道要如何照顧生理期虛弱的狗狗嗎？飼主對狗狗的生理期瞭解多少呢？

瞭解母狗生理期變化

◆生理期之頻率

狗狗一般在七至八個月大時，第一次生理期就會來，以後每半年來一次。也是說一年只會有兩次，不過因為體質不同，有些狗狗生理期會來的比較慢，有些1~2歲時第一次生理期才來，不過一般還是會在7~8個月時來第一次。

◆經血自行處理

生理期來時，時間會持續7~14天。不過和人體質不一樣，有些狗狗會多幾天，狗狗的經血都是一滴一滴的，如果您家的狗狗是小型狗狗的話，經血量不會很多；大型狗就會多一些，不過狗狗的本性是會把經血自行舔掉。

◆性情上的轉變

狗狗除了在行為方面，除了狗

狗會有舔舐陰部的行為外，細心的主人會感覺到狗狗的性情，比平常來得焦躁、希望出門、喜歡溫柔的撫摸，而且比較黏人。

◆進食方面轉變

若是生理期，在進食方面的轉變，則是寵物狗狗比較會出現分次將食物吃完的情況發生。

◆大狗生理期晚

不同種類的狗狗生理期也不太一樣，一般來說，體型大的狗狗如拉不拉多、黃金這類大型犬，生理期來得偏晚些。

◆生理期有長短

不同種類的狗狗生理期之長短不一樣，一般來說時間會持續七天至十四天，但有的狗狗生理期可長達二十一天。

◆狗狗月經輔助建議

◆舒緩症狀不適

生理期間狗狗的陰部會腫脹，所以狗狗會不舒服並且一直舔。建議您用溫熱水幫它擦拭，這樣它會

比較舒服一點，不會屁股一直扭來扭去，一副坐立不安的樣子。

◆狗專用生理褲

如果您不希望狗狗把經血滴在家裡的話，您可以到寵物用品店買狗狗專用的生理褲，裡面的小墊墊，用普通的護墊替換就可以了。

母狗發情注意事項

◆生理期別洗澡

母狗狗生理期最好別洗澡，比較容易發生感染的問題，等生理期過在洗比較好。

◆注意狗狗保暖

每次生理期時候千萬要注意讓狗狗保暖，不可以著涼。

◆遠離公狗靠近

注意，在生理期間千萬不要讓男生狗狗接近您家狗狗或是讓狗狗出家門，因為母狗在生理期時會散發出一種味道。我們人聞不到，但是狗狗聞的到，男生狗狗聞到會一直靠過來想發生性行為，所以一定要避免，儘量減少出門的次數。